

大漢公報

孔子紀元二千五百零四年

夏歷歲次癸巳年七月初二日

# 南韓利用休戰時期

# 訓練陸軍攻勢作

杜樂斯稱李承晚保證  
南韓決不破壞休戰

韓國。漢城十日聯合社電。南韓總統李承晚。本日謂南韓將利用休時期。訓練陸軍練習攻勢作戰。以備將來之需。李氏並對其國人稱。如者戰後之政治會議。於九拾日內不能解決統壹政治會議。則拾六國聯軍。包含美國在內。將聯合吾人。採用其他之方法。以達到統壹韓國之目的。

但紐約聯合國方面。則並未提及對戰後之政治會議。加以一定時間限制。或恢復韓戰以統壹韓國之事。查紐約聯合國。於上星期六。曾解派有軍隊在韓作戰之拾六國聯軍。同意如共方破壞休戰協定。等即將以武力抵抗侵略云。

有之六名機員及十八名乘客。無罪

邱卓爾回復健康

倫敦十日電·七十八齡之邱卓爾首相·今日顯示其精神已漸回復舊觀·及俾備回復其首相職位  
此因過度工作·而被醫囑休養之首相今日安排代首相密拉之假期  
府·謂據其駐歐洲外交使節·接獲未經証實之報告·稱中國苦力工人逾二拾萬·刻下正在歐洲烏克蘭·及蘇俄附庸匈牙利·捷克等國·供共產國家作牛馬·爲共方建築國防工事云

華人逾廿萬

在歐爲蘇築國防

# 加美戰俘被釋返國

汝山十日電・加駐高麗旅部・  
日宣布・詹勤都朗度人・會于星  
三在此間飛東京・星期四日自京  
飛返雲埠

又一美運輸機失事  
幸人無死傷

德威士伯頓十日電。今日美空軍總部公佈。壹巨大運輸機西一壹一九式失事。廿四名人員皆平安跳傘降落。此機乃由意之猶且地方。飛往威露士機場。此次之失事原因未詳。現正在組織調查團準備往威露士調查。

詹勤在一九五一年八月廿四日被俘。於星期日被釋。會與加拿大被釋戰俘第一人白氏同行云。同時有十七名美被釋戰俘。今晚離東京返美國。其他三百廿八名美被釋戰俘。于星期二日于仁川港趁海軍運輸船返美云。

## 韓共首要十名

在清算中被處死  
二名被處長期監禁  
東京。八日統帥部電。共方提

# 張主戰韓對申重英

去年訪美時。對工黨之主張仍表示擁護

加拿大外交部。於上星期六亦網聯軍拾六國。上月二拾七在華盛頓所簽保證韓國安全之協定。亦訂明聯軍在韓如有任何新軍事行動。須得各聯軍國同意云

**國方奪一外船續訊**

臺北。拾日聯合社電。此間國防部宣佈。謂國方於七月三十一日。在仁川海岸附近。截奪之九千二

# 獨裁政治壓制人材

## 史太林妒忌一斑

一九四六年。史太林將其降爲地沙地方軍隊指揮。等於將愛華降爲不著名軍隊指揮一樣。因其時。史氏妒忌其能與西方首領處融洽之過。

自史太林死後。蘇聯內閣之爭。自從貝氏被清算後。馬連哥烈。似乎已得實權。但斯氏或許爲史林位置之第三人。此種推測。乃斯氏近來在莫斯科出現之緣故。方相信。在任何地方。在爭權時。軍隊爲一重要因素。而斯氏爲偉大將軍。且其爲人民及軍隊士之崇拜者。故其有可能成爲首領之候選人。

歐運明的史太林在壹九三六。年恐怕軍人奪取政權。故於是次。將高級軍人清除。自此。每次史太林生病。尤其是壹四二年夏天壹次。斯曉哥夫之名。必被提起。

據最近莫斯科報告稱。馬連可此次與貝利亞之爭。則請求斯氏幫助。英通訊員謂。斯氏於過去大。曾將馬連可夫解除很多困難。在獨裁制度下。軍隊爲爭取政之最後武器。故於此次蘇俄爭取領地位。斯曉哥夫元帥。可能成真正之勝利者。（完了）

## 歐洲六國外交長會議之情形

德必丹拾日電 歐洲六國外長呼籲以最短時間內。完成聯合歐家計劃。六國外長。希望於化

香港·八日電·合衆

人。  
時間爲蔣之命運決定者。中共有整個大陸。已有三年之久。而有美國還獨硬地承認台灣政府。中國合法政府而已。  
史蒂芬遜 民主黨總統競選失敗者。於今年夏季。訪問台灣後發稱。台灣必須保持爲防衛區域。意旨稱之眞實意思。曾與蔣心目中有意思有差別。蔣之意見。台灣爲復返大陸之跳板。正因台灣爲跳板。故此臺灣問題。會危害高麗利及爲第三次世界大戰發生地點。蔣一高級官員。最近謂。此次麗之相談。只是「虎穿羊皮」而面共方終破壞此和談。如此。則國沒有其他途徑可循。惟有將離範圍。越過鴨綠江耳。(未完)

**一美婦投水獲救**  
昨晚有一個美貌少婦圖自殺。吉甫蘭奴橋南邊跳下假溪之後。卧命。爲鄰居西人乞臣及阪頓兩人救。據乞臣稱。彼看見伊跳下水。離處大概五尺深云。

**一老華人被毆劫**  
設下系部化街第四十五號 華

兩人回頭看，小孩已翻

而祇看見鴉集脚。  
小孩送到醫院之後，隨即由腦  
醫師急救，但結果于入醫院之後  
兩小時半斃命云。

**警犬尋獲被父母  
遺棄之男孩屍**

加騎警犬前日在卡市頓埠附  
之垃圾坑中，尋獲卡市頓埠苗陳  
紹民早八日報失之男嬰孩名佐治  
紹之死屍，而隨即扣留比紹夫婦  
兩人有殺殺人罪嫌。警察相信佐  
治是為父母所棄，因飢寒而死云。

**美退休之海軍少將  
懷疑韓戰和約**

芝加哥八日電：退休之海軍陸  
隊秩遜少將，今日在海軍陸戰隊  
一師會議中，對千餘同兵發表意  
謂在板門店所簽之和約所犧牲  
價值比在第二次大戰前，聯軍與  
特拉在慕尼黑所簽之和平條約為  
秩遜少將乃「秩遜襲擊隊」之司  
於第二次大戰時收復「條里支  
地方，秩遜少將為海軍陸戰隊  
軍之一

彼等謂在亞洲人民之共黨及非  
黨人士心目中，吾等此次戰爭實  
失敗，因為將入你屋侮辱你妻子  
人趕出屋外之行動，實未能滿意  
同樣的，吾等只將侵略者之共軍  
出門外便作了事，此種行為，不  
受到東方人民所欽佩，秩遜少將  
絕對和平之簽約，是否能達到和  
，頗表示懷疑。他特別指出是在韓  
次大戰之行動，在壹九四五年  
停止，但和平條約需要兩年時間  
能完成，但聯聯從未經過條約。

命之案件。而事後在距離

五十一尺之地方、經營汽車房之八卡里普氏、在其汽車房屋頂發一個死屍、

據警察稱、死者大概是傾架汽落客之一、死屍足上之一隻皮鞋與車上一隻皮鞋相配云、

### 聯合國宣佈新預算

紐約、十日晨報消息、聯合國秘書哈馬紹、業已宣布聯合國明年之預算、而照常稱明年一定可以較今年節儉、但按照往年之經驗、聯合國每年開消、年年加增、自從聯合國成立以來、下屆預算終歸比較上屆開支少、但結果今開消、一定比較舊年開消大、以由一九四六年至一九五三年、聯合國之預算、已由二千七百萬元增四千八百萬元、

哈馬紹預算、聯合國明年需要一千八百一十二萬三千元維持、比今年預算減少五十五萬五千三百元、前任總秘書賴伊、亦預算一九五三年之開支、比較一九五二年之支少、但結果出超九十餘萬元、前年之預算、比之前年開支、少一百五十萬五千元、

明年之新預算、共四千八百一十二萬三千元、三份之壹、需要美負擔、而俄國祇要負擔百份之十又十份之八、

哈馬紹之新預算、未包括聯合國另外所組織之八個團體開支在內、

### 天氣報告

據天文台報告稱、雲哥華今明日天晴、最高溫度為七拾四度、日最低溫度為五十四度云、

地

發之 汽鞋 百國 明明 可以 經驗 酒預 未今 以聯 元增 需要 比 一百 一九 年之 元大 目一 製美 之十 聯合 花內 今明 度。







不肯歸國

期。逃兵罪重者則槍決。但據某官員稱：美國逃兵定死罪者。即使有亦極少云。

**美經濟穩重**

不爲高麗停戰影響

華盛頓七日電。美政府經濟專家稱謂。美國國家經濟。大致上穩

不為高麗停戰影响

華盛頓七日電。美政府經濟專家謂。美國國家經濟。大致上穩重。而高麗停戰。並未有對美經濟之徵兆。並預言今年。爲生產。受經濟預言露出在一九五四年。爲不景氣年。因爲商業及各種技術。已達高峯多年。照理必有經濟學家之所謂「調整」之來調。亦即經濟下降。此不降或不景氣。會實現於一九五四年。

在中國發現

倫敦八日路透社電 四萬萬年之史前動物化石 在中國發現。此消息乃由中國新聞社發出。

研究廿餘塊之古生物殘骨化石 後官稱：此種動物 乃初期之哺乳類動物、包括有柱牙象 三趾馬、刀齒虎、麒麟、及犀牛。此批動物、乃屬於新生時代之產物。

德波昂八日電。美在德

行政首長。因議會減縮七百二十萬元之德佔領經費。會將一百七十五名美受僱員及七百名德僱員解雇。高級行政首長又謂。如行政機構。於明年六月卅日。改爲領事館時。將有七十五名美人及三百名德人被解僱云。

諸省通行  
 通訊地址  
 曹統新藥行  
 C. T. SUN  
 900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.  
 防書附贈  
 函索即寄  
 補腎固精丸  
 腎精不足虛勞損  
 四兩庄六元  
 鹿犯耳聾丸  
 腎虛膜破耳聾鳴  
 四兩庄六元  
 牛黃消核丸  
 鬱憂暴怒核連毒  
 四兩庄八元  
 男子七疝丸  
 小腸疝氣陰囊腫  
 四兩庄六元  
 消粒解毒丸  
 偏身粒毒嫩瘰癧  
 四兩庄六元  
 救急  
 南於酷暑入埠覺小便頻數多服利水不特不  
 利反成癰疽飲水無去路焦急難言幸曹統新  
 用下病上取法搗搥上發面出積垢硬如砂紙  
 霍然痊癒其幸何如  
 418 Ord St. L. A. Cal.  
 Hong Tai 同泰

◎云高華島長途汽車			
每日來往域埠。党近・乃磨・砵亞板汝等處時間			
出域埠開	党近開	乃磨開	到砵亞板汝
上午九點十五分	上午十點五十五分	十二點十五分	下午兩點零五分
★上午十一點零五分	★下午一點	★下午一點四十五	★下午四點三十分
下午四點	下午五點三十五	下午六點四十五	下午四點三十分
下午五點四十五	下午七點二十分	下午八點三十分	下午十點四十分
由砵亞板汝開	到乃磨	乃磨開	到域埠
上午十點四十分	上午十二點五十分	上午九點半	上午十點五十分
★上午十二點五十分	★下午一點四十五分	★下午兩點十五分	★下午三點五十分
●下午四點四十五分	●下午六點三十五分	●下午七點四十分	●下午九點
下午六點三十分	下午八點十分	下午十點	下午十一點五十分
★符號者專車座位號定			
●符號者六月廿六日至九月十二日施行			

兵不血刃

驗眼配鏡專家  
**周愛權**  
  
 精較各種超時眼鏡  
 兼修整破裂之舊眼鏡  
**J. K. CHOW**  
 OPTOMETRIST  
 514 Main St. Vancouver, B.C.  
 電話 MARine 5938

MISS ALLENA CHONG  
Insurance Agent  
256 East Georgia St.  
門牌二五六號佐治街  
電話 TA. 3526

蔣玉蓮保險  
事務所  
代理人壽保險  
火燭汽車意外  
僑胞如有委  
託竭誠辦理  
服務週到

△煤炭發售

HO 7  
一 律

IN CHOP SUEY  
Tender St. East  
Vancouver, B. C.  
Atlow 3743

大宴小酌  
桃園餐室

電話專修  
裝新修改隨時應命  
快捷妥當取價相宜  
電話：MA. 2501 吳炳賜  
話夜 KE. 0558-R 參健啟

4X  
 麵 麵  
 請常食美  
 味優越之  
 各種伙的  
 市嘜麵飽  
 Canadian Bakeries Ltd.  
 Lux Theatre  
 樂斯戲院  
 即日放映  
 「著名銀幕」  
 「電影好戲」  
 兼映談諧時事畫片

已多年矣。  
 我們歡迎往埠外諸  
 君隨時以華文或英  
 文通信與本行磋商  
 一切疑問當盡力  
 解答。  
 本行代客電匯欸  
 香港手續最簡便及  
 妥當。  
 我們主張有公債票  
 或其他貴重物件諸  
 君，租賃本行保險  
 箱保存。  
 我們隨時願為我新  
 舊華多服務

**MODERNIZE  
TAILORS**


I W. PENDER & CARRALL

趨時裁縫店

四十週年  
布色特多  
衣服光顧  
貴客光顧  
巧手造成  
不計利錢  
天天進步  
盡是新興



司理黃公禮啟

  
  
 MA. 4929  
**蘇杭雜貨俱備**  
 目錄印便函索即奉

屋蓋油布并能供給材料電火  
器工精價廉如蒙光顧格外歡迎  
化偉建築公司謹啟

Fairway Contracting  
& Suppliers Ltd.  
Bus W. 1666 MA. 2501 Res. Dex. 4191Y

巴拉蒙露天戲院  
本院必放映好戲  
巨片兩套兼卡通  
每日於日落時開演

Paramount Drive-in Theatre  
Loughed Highway  
at Sperling Avenue

**廣濟堂**  
**Kwong Chai Tong**  
 222 Pender St. E. Vancouver  
 電話 PA 8613

---

輕者爲濕重者爲毒本  
 其毒常由血液發出工  
 外故本堂特製「萬應  
 掃毒藥片」以應患此  
 症者之需求此片專治  
 血毒止癢疥癩頑癬疥  
 粒男女百毒服之立見  
 奇功誠爲解毒之聖藥  
 也每樽四元另的士堂  
 用買者自理照常用按  
 製丸散快捷安富  
 林仕宜專醫外科

**建築專家**  
**裝修電器暖氣**

加拿大雲高華埠  
**泰興有限公司**  
TAI HING COMPANY LTD.  
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

皇帝牌十	淨新絲苗	唐山雜貨	大幫辦到	均經精選	又靚又好	猪肉瓜菜	日日新鮮
------	------	------	------	------	------	------	------

泰興有限公司謹啟  
電話 TA. 1028

余壽仁堂  
 YEE SO YEN TONG  
 232 Main St., VANCOUVER, B. C.  
 尾斷  
 心氣痛丸  
 見諒欲知詳細函索即奉  
 三個見功不受  
 每樽二元五角  
 總代理  
 Wing Chung Co.  
 254 Pender St. E.  
 Vancouver, B. C.  
 香港  
 Hong Kong Co.  
 149 Pender St. E.  
 Vancouver, B. C.

London Drug S  
Main and Unio  
Vancouver, B.C.  
PA. 3847 (舖材藥)  
宜相錢價 寄遠大夾

爽利 每盒百粒五元

此藥丸能補益精神安  
睡及防傷寒令汝精神

Bass Vitaminals

是汝所應得

輪船兼飛機  
 坤炳余德均馬  
 愛昇林馬號安均  
 Q. Co. On Co. Ltd.  
 2541/2 Pender St. E.  
 Vancouver, B. C.  
 TEL. PA. 1025  
 利昌旅行社  
 Marwon Travel Service  
 541 Fisgard St.  
 Victoria, B. C.

\_\_\_\_\_



通訊

四邑人都窮了

只用爐灰洗滌衣服

連一坩肥皂也買不起

新會通訊：本縣自易手後三年餘來，因爲工業原料進口稅重，來源缺乏，刺激肥皂價格上漲，同時，又因爲民衆普遍困窮，生活之不便，更無餘錢買肥皂，目前，共幹正向縣屬各鄉村民衆，提倡所謂「爐灰洗衣運動」，即要人民以爐灰代替肥皂，洗濯衣服，至縣城及江門的居民，過去購買肥皂，起碼是一條或一斤，現在則多數是一塊塊零買，過去的去廠，天天開爐製造，還應供不應求，現在則每星期或拾天開爐一次，存貨也無法銷售，各廠廠的業務已一落千丈，資本虧蝕殆盡，在款項又不獲准的情況下，只有苟延殘喘，由此可見人民困苦的一斑了，又悉，台山、開平、恩平各縣的人民也多數已用爐灰洗衣，婦女們回憶過去生活，都不勝歎歎。

出人意料外的靠攏者

吳奇偉憂鬱病死

名爲粵「省府委員」

近奉命赴平居住

患患沖心病死

廣州通訊：出人意料外的靠攏者，突然在梅縣率團倒戈，策應共軍入粵之吳奇偉，上月拾一日下午四時在平逝世，北平由李濟、葉劍英等，組織治喪處，粵省協商會定廿六日上午九時，在該會舉行追悼會，查吳爲東江興寧人，原爲第四軍戰將，迭任師長，資歷最深，待人和藹，守信義，故其陣歿，有「老太婆」之稱，戰功在李漢魂、繆培南之下，曾謀李總轄下，繼任培南去職，方得繼任四軍長，抗戰時受九戰區薛指揮。

(未完)

串同商人作弊

剽龍千餘萬元

廣州通訊：中共稅務第三分局主辦稅之共幹何日華，曾經過二萬五千里長征之老幹部，易手後，中共以何爲廣東人，且排過山區艱苦生活，乃派充該局要職，惟何對於稅務原不甚懂，但日久變成精，不特對辦理稅務手續瞭然胸中，且能懂及龍鳳尾之舞弊手段，蓋何久居山區，一旦進入城市，習染奢華享受，而中共待遇低廉，浪費金

粵兵將沿海島設兩縣

萬山名爲珠海縣

粵南雷州半島外名爲雷東縣，廣州通訊：粵共近將沿海小島嶼增設兩縣治，定名爲「雷東」，「珠海」，雷東由雷州半島東面起，包括原屬江門市之東海及某洲等島嶼，珠海縣轄珠江口外萬山伶仃等島，及中山之灣仔區，與東莞之萬頃沙區，查上述兩地人口各有拾萬，皆是漁民居多，此舉是對漁民加強管制。

華人西醫

葉求錦 Dr. K. G. Yip Phone: Off. PA. 1716  
531 Main St. Res. PA. 8485

龔邦耀 Dr. E. B. Gung Phone: Off. PA. 8610  
193 E. Hastings Res. FA. 8522

趙社鴻 Dr. F. S. Chu Phone: Off. MA. 2053  
16 E. Hastings Res. West. 1489L1

陳繼堯 Dr. G. H. Chan Phone: Off. TA. 2824  
628 Main St. Res. FA. 5089-L

梁楚魂 Dr. S. W. Leung Phone: Off. TA. 4934  
426 Main St. Res. KE. 0636

黃永源 Dr. W. Y. Wong Phone: Off. PA. 4709  
221 Main St. Res. FA. 8841

華人牙醫

趙社現 Dr. W. S. Chu Phone: Off. TA. 4843  
426 Main St. Res. N.W. 4749R1

李達宸 Dr. D. S. Lee Phone: PA. 7059  
193 E. Hastings Suite 108

容新 譚子富 吳金鳳 每壹元五

張有信 鄭新添 周朝準 林文合 每貳元

林榮盛 廖偉曾 林鐵郎 廖耀雄 每貳元

曾灼濃 譚秉正 譚耀榜 廖耀雄 每貳元

曾錫元 梁想 張其 張明煥 每貳元

關仁瑞 蔣壽生 黎歡 每貳元

關崇昌 周蔭棠 林國智 馬榮漢 每貳元

梁保 丘煥謙 李楚彬 陳福如 每貳元

梁結 馬世鏗 陳應光 鄭厚滋 每貳元

陳謀灼 鄧松 黃滿 吳其 每貳元

林煥棠 吳榮瑞 蔣其 廖宏燕 每貳元

司徒文 曾龍 司徒文任夫人 每貳元

葉宏勝 鄧帶扶 司徒文任夫人 每貳元

黎如球 容學柱 林三合 梁廣 每貳元

周衛全 朱宏基 駱兆棠 董廣 每貳元

羅和 每五元 周文煥 周朝鎮 每五元

黃榮蘭 劉洪浩 盧金生 蔣欽毓 每五元

梁少文 鄧番扶 唐裕松 曾傳素 每五元

李家驥 婦拾貳元 關競雄 拾元

Phone: Marine 7810 RES. Marine 0908

所務事險保梳燕宏黃

FUNG WONG INSURANCE AGENCY

416 Columbia Ave. Vancouver, B.C.

代理人壽燕梳

樓宇保險

實業買賣

代辦什貨板園工

代填入籍移民表

附：生活書店

新到古今小說雜誌

學校課本文字房字帖

信札作文日記歌集

WING WING CO. LTD.

458 Hastings St. E. HAST. 3041

Vancouver, B.C. 電話：喜市定三二

請用添比頓氏 RAZ-MACH 哮喘丸

凡諸君如有患慢性氣管支炎或因引起傷風發熱以致日夜咳嗽呼吸困難哮喘不止者及食煙人咳嗽用此藥當可藥到病除奏效快捷

各藥房均有代售小盒六毛五中盒壹元二毛五大盒五元大盒者藥量較中者約爲六倍但價錢可省回二元五 浸布藥房

大公義學

一九五三年度招生廣告

學級：中學部 一年級新生一班

小學部 一年級新生一班

編級試日期：八月三日下午四時十五分

開學日期：中學部及高級小學：九月一日下午七時十五分

小學部：一年級及二年級：八月三日下午四時十五分

報名地點：(一)大漢公報。(二)昌隆。(三)利僑。(四)錦彰。

校址：片打街西五號二樓。

京東海味 油糖雜貨

合時咸魚 瓜菜水貨

裕綸公司

YEE LUN ARK KEE LTD.

P.O. Box 221

VICTORIA, B.C.

東廣麵廠

NIFTY NOODLES LTD.

213 Cordova St. East

Vancouver, B.C. PA. 8850

全蛋干麵

粗細炸麵

淨干麵

零沽發行 歡迎索辦

司公行和中

CHUNG WO HONG CO.

Phone: MA. 9612

237 Powell St. Vancouver, B.C.

本總代理

陳家巷

甜返老

尿甜

治尿

素尿

利權優厚

RACING

賽馬八月四日開首

▲三六六賽馬▼

八月四日至八月十二日

八月十五日至九月七日

九月十二日至九月廿一日

▲每日八場賽馬▼

每日下午四點開場

星期六及大日子

下午兩點十五分開場

地點展覽會公園

NEW WORLD ROOMS

176 Pender St. E. Tel. PA. 9035

Vancouver, B.C.

新世界旅館 司理 盧金生

黃國連

OWL DRUG CO.

舖材藥路澳

法國香粉

三件沽壹元五毛

六合一維他命丸

三元七毛五

6 in 1 Vitamin Capsules

定時來亞亞亞

央細衛服務支店在舊市

聘有華人店員在舊市定

◎本報社啓事

本報「詩詞彙刻」業經開印多日。但因其他業務故障。旋作旋輟。一俟時間環境許可。當即快刊成書。專行分送。恐勞 文友錦注。特此報告。伏維原宥。

HARRY JAMES

INSURANCE & REAL ESTATE

212 KEEFER ST. TAtlow 1377

加菲巴雜貨店出賣

此生意地位適中街角位置內有住房每月租七拾五元四年批租每日生意約有百元全是現生意取價五千元貨物約值一千元另計

△洗髮生意出賣

洗髮生意在雷比區城舖內有房兩間月租五十元內有浴室水廁 Hoffman 熨衣機 Casell 汽燙斗水鏡電針廚房燈爐打裝完備每星期現款生意約四十元取價壹千八百元現款欲買平生意勿失良機

吳國華辦事處啓

Chungking Chop Suey

178 East Pender St.

Vancouver, B.C. Canada.

Marine 1734

重慶唐餐館

雲城第一家

日夜不停市

菜晏頂瓜瓜

大謙小酌

隨時可應駕

男女僑胞呀

請來幫襯吓

PHONE PA. 6527

司公益合

HOP YICK CO.

164 Pender St. E.

Vancouver, B.C.

精製 鴨肝腸鴨下庄發行

白油腸臘 鴨

臘肉鴨片肉

新到生薑 馬蹄 粉葛

WONG HORNE

AGENCIES

INSURANCE

441 GORE AVE.

VANCOUVER, B.C.

TAtlow 1754

黃漢 經紀事務所

填報工商入息稅紙

解決 入籍移民事件

整理 生意數目部記

各種保險 營業買賣



**THE CHINESE TIMES**  
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Press, Inc., Canada Printers Ltd.

集上  
念佛山人著  
(三)

凌霄鶴

 $\oplus$ 

古稀欠一自述平生

美國卜忌斜罇埠關炳華

# 其一

作客他鄉且自甘

登樓人望復西南（故鄉也）

圓頭甲子花開九

繞膝兒孫草長三

幾代同堂無恙看

七旬內室不相慚

有緣候我歸『黃屋』（生長於斯）

樂事天倫叙『赤堪』(墟名)

## 其二

『寛揆』時過花甲回

『懸弧』又到古稀來

壯懷未遂朱顏減

老臉猶羞白髮催

贏得平安期杖國

幸存長健樂容臺（春臺也）

嚴將易・禮・教男女

速我平生「檢定」才

100

2

... ..

綠蔭隨筆

齊白石

大陸月林的齊

畫人的言行

梁)在『瓜圃述』

平賽金花列

近世風日下

4



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100  
101  
102  
103  
104  
105  
106  
107  
108  
109  
110  
111  
112  
113  
114  
115  
116  
117  
118  
119  
120  
121  
122  
123  
124  
125  
126  
127  
128  
129  
130  
131  
132  
133  
134  
135  
136  
137  
138  
139  
140  
141  
142  
143  
144  
145  
146  
147  
148  
149  
150  
151  
152  
153  
154  
155  
156  
157  
158  
159  
160  
161  
162  
163  
164  
165  
166  
167  
168  
169  
170  
171  
172  
173  
174  
175  
176  
177  
178  
179  
180  
181  
182  
183  
184  
185  
186  
187  
188  
189  
190  
191  
192  
193  
194  
195  
196  
197  
198  
199  
200  
201  
202  
203  
204  
205  
206  
207  
208  
209  
210  
211  
212  
213  
214  
215  
216  
217  
218  
219  
220  
221  
222  
223  
224  
225  
226  
227  
228  
229  
230  
231  
232  
233  
234  
235  
236  
237  
238  
239  
240  
241  
242  
243  
244  
245  
246  
247  
248  
249  
250  
251  
252  
253  
254  
255  
256  
257  
258  
259  
260  
261  
262  
263  
264  
265  
266  
267  
268  
269  
270  
271  
272  
273  
274  
275  
276  
277  
278  
279  
280  
281  
282  
283  
284  
285  
286  
287  
288  
289  
290  
291  
292  
293  
294  
295  
296  
297  
298  
299  
300  
301  
302  
303  
304  
305  
306  
307  
308  
309  
310  
311  
312  
313  
314  
315  
316  
317  
318  
319  
320  
321  
322  
323  
324  
325  
326  
327  
328  
329  
330  
331  
332  
333  
334  
335  
336  
337  
338  
339  
340  
341  
342  
343  
344  
345  
346  
347  
348  
349  
350  
351  
352  
353  
354  
355  
356  
357  
358  
359  
360  
361  
362  
363  
364  
365  
366  
367  
368  
369  
370  
371  
372  
373  
374  
375  
376  
377  
378  
379  
380  
381  
382  
383  
384  
385  
386  
387  
388  
389  
390  
391  
392  
393  
394  
395  
396  
397  
398  
399  
400  
401  
402  
403  
404  
405  
406  
407  
408  
409  
410  
411  
412  
413  
414  
415  
416  
417  
418  
419  
420  
421  
422  
423  
424  
425  
426  
427  
428  
429  
430  
431  
432  
433  
434  
435  
436  
437  
438  
439  
440  
441  
442  
443  
444  
445  
446  
447  
448  
449  
450  
451  
452  
453  
454  
455  
456  
457  
458  
459  
460  
461  
462  
463  
464  
465  
466  
467  
468  
469  
470  
471  
472  
473  
474  
475  
476  
477  
478  
479  
480  
481  
482  
483  
484  
485  
486  
487  
488  
489  
490  
491  
492  
493  
494  
495  
496  
497  
498  
499  
500  
501  
502  
503  
504  
505  
506  
507  
508  
509  
510  
511  
512  
513  
514  
515  
516  
517  
518  
519  
520  
521  
522  
523  
524  
525  
526  
527  
528  
529  
530  
531  
532  
533  
534  
535  
536  
537  
538  
539  
540  
541  
542  
543  
544  
545  
546  
547  
548  
549  
550  
551  
552  
553  
554  
555  
556  
557  
558  
559  
560  
561  
562  
563  
564  
565  
566  
567  
568  
569  
570  
571  
572  
573  
574  
575  
576  
577  
578  
579  
580  
581  
582  
583  
584  
585  
586  
587  
588  
589  
590  
591  
592  
593  
594  
595  
596  
597  
598  
599  
600  
601  
602  
603  
604  
605  
606  
607  
608  
609  
610  
611  
612  
613  
614  
615  
616  
617  
618  
619  
620  
621  
622  
623  
624  
625  
626  
627  
628  
629  
630  
631  
632  
633  
634  
635  
636  
637  
638  
639  
640  
641  
642  
643  
644  
645  
646  
647  
648  
649  
650  
651  
652  
653  
654  
655  
656  
657  
658  
659  
660  
661  
662  
663  
664  
665  
666  
667  
668  
669  
670  
671  
672  
673  
674  
675  
676  
677  
678  
679  
680  
681  
682  
683  
684  
685  
686  
687  
688  
689  
690  
691  
692  
693  
694  
695  
696  
697  
698  
699  
700  
701  
702  
703  
704  
705  
706  
707  
708  
709  
710  
711  
712  
713  
714  
715  
716  
717  
718  
719  
720  
721  
722  
723  
724  
725  
726  
727  
728  
729  
730  
731  
732  
733  
734  
735  
736  
737  
738  
739  
740  
741  
742  
743  
744  
745  
746  
747  
748  
749  
750  
751  
752  
753  
754  
755  
756  
757  
758  
759  
760  
761  
762  
763  
764  
765  
766  
767  
768  
769  
770  
771  
772  
773  
774  
775  
776  
777  
778  
779  
780  
781  
782  
783  
784  
785  
786  
787  
788  
789  
790  
791  
792  
793  
794  
795  
796  
797  
798  
799  
800  
801  
802  
803  
804  
805  
806  
807  
808  
809  
810  
811  
812  
813  
814  
815  
816  
817  
818  
819  
820  
821  
822  
823  
824  
825  
826  
827  
828  
829  
830  
831  
832  
833  
834  
835  
836  
837  
838  
839  
840  
84

華高登大藥房  
利鐵烟草有限公司  
Leatley Trading Co. Ltd.  
71 East Pender St.,  
Vancouver, B.C.  
Phone MA. 5860  
5783

代理

各種香煙  
蔴糖發行  
大小光顧  
一律歡迎

地址在金利源興記右隣



國內新聞

尚未建築完成

接續而來

▲開平七次水災  
正式災民得不到一錢賑濟  
開平訊：本縣十一區橋西鄉。入春來。前後發生七次水災。一次過後。尚未搶救完成。接二連三。災民損失全無。據統計。七區有石田全部損失。四百多石田被水沖成沙地。今夏夏收期間。農民因失收。愁眉苦臉。耕作情緒低落。多不滿意。現中共粵西區派來生救災救濟隊及慰問隊開到。但祇將款發給八十五戶農戶。其餘正式災民得不到一錢。而中共兩隊之開到。其間作用。是極不滿現實。而民憤而已。

南海推銷先進製農具

農人得物無所用

▲製作簡單貴無人購用  
強迫攤派購徒增負擔  
南海訊：月初縣共合作總社收。到由粵共農具廠撥來農具。計有打禾機一千件。犁耙等五百件。水車三百輛。噴霧器二千件。皆是由農具廠新製之所謂先進農具。製作簡單。頗多不切實用。定價比較私營農具店所出者為昂。運抵縣後。農民以其既簡單又昂貴。且使用方法不同。均不感興趣。購者絕少。十日。縣共合作總社以先進農具推銷不去。乃將農具分發下各區。限令各鄉若干。攤派認購。並派員下鄉勸導農民使用。從中宣傳新農具好處。事實上新農具之使用。農人均不習慣。良不如舊式。

佛山茶樓酒家業務旺

市民心理大改變

佛山訊：本市工商業已全面崩潰。從表面上看。則飲食業中之茶樓酒家。仍能保持一個旺字。似乎還行。實則不然。但實際上。則分析如下兩點。一。目前市民經過三年餘。共黨統治下之教訓。已深切認識共產主義原來如此。大家都抱著做日和和尚撞日鐘心理。遂造成大吃大喝。現現了「今朝有酒今朝醉」主義。此乃現今茶樓酒館生意旺原因之一。二。是現在本市茶樓酒館。比較易手。前家數少。而後者。以最近之昇平路而論。前共有茶樓酒館三家。規模不大。之飯店及茶居仍未算入。在中共統治下三年來。已有一品。冠。男。廣興。高陞。佛海。補生。金。殿等七家先後關門。現在祇餘。天。桃。李。國。等六家。兩相比較。則開門者已超過半數。亦即等於以前兩家以上之顧客。集中於一家。此亦形成旺之主要因素。蓋假如前者之七家。沒有關門。則顧客將分散過半。那時就根本談不上這個旺字了。又查現在之茶樓酒館。其組織早已完全由工人接管主持業務。原日老板祇能退列閒曹而已。因自工人當家後。環境減輕。惟時至今日。雖云營業旺。但實際上。中看不中吃。仍呈家家叫苦。多數都不能維持皮費。祇少數如桃李園。天海等數家。則情況較佳而已。

華新書局

- |            |       |          |
|------------|-------|----------|
| 碧血劍        | 六冊    | 壹元八角五    |
| 女俠黑龍姑      | 五冊    | 一元五角五    |
| 親娘恩仇       | 五冊    | 壹元五角五    |
| 江南遊俠       | 五冊    | 壹元五角五    |
| 子午追魂劍      | 三冊    | 九角五      |
| 洪熙官大破藏春窟   | 四冊    | 壹元五角五    |
| 賀先生大鬧清虛觀   | 二冊    | 六角五      |
| 南海學拳       | 六冊    | 壹元八角五    |
| 海上飛龍       | 五冊    | 壹元五角五    |
| 洪門奇俠       | 四冊    | 壹元二角五    |
| 廣東偵探王      | 二冊    | 六角五      |
| 結婚十年正續     | 蘇青著   | 二冊 壹元二角五 |
| 藍色列車       | 後人譯   | 壹元一角五    |
| 情君上樓       | 後人譯   | 壹元一角五    |
| 往事依稀       | 後人譯   | 壹元一角五    |
| 鐵石盟        | 後人譯   | 壹元一角五    |
| 無敵青春       | （碧侶著） | 壹元二角五    |
| 沉醉軒軟紅      | 羅生著   | 壹元二角五    |
| 燕入紅樓       | （羅生著） | 七角       |
| 英語一月通      |       | 壹元二角五    |
| 英語交際會話     |       | 壹元二角五    |
| 英文成語八百句    |       | 壹元二角五    |
| 最新增訂英語指南   |       | 壹元二角五    |
| 英文五百難題詳解   |       | 壹元二角五    |
| 英文商業尺牘     |       | 壹元二角五    |
| 最新英文書信手冊   |       | 壹元二角五    |
| 英文尺牘 A B C |       | 壹元二角五    |
| 活用英文尺牘     |       | 壹元二角五    |
| 活用英文尺牘     |       | 壹元二角五    |
| 世界漢英漢英兩用辭典 |       | 壹元二角五    |
| 英漢四用辭典     |       | 壹元二角五    |

新亞公寓  
SUN AH  
242 POWELL ST.  
VANCOUVER, B.C.  
電話 TA. 4091

廣珍金舖

常備新穎中西首飾  
各種著名手鐲袋鍊

天香雙老抽油  
原庄雙老抽油  
香味其色便知其為上品

Player's  
NAVY CUT CIGARETTES  
MILD

THE ROYAL BANK OF CANADA  
支行位於舖街夾市定街  
本行接駁香港匯單。莫論郵匯電匯。均能轉駁。妥當。價格相宜。歡迎華友貯蓄。

舖金盛美  
MEE SHING  
424 Columbia Ave. MA. 2501  
VANCOUVER, B.C.

BAMBOO TERRACE  
155 PENDER ST. E.  
VANCOUVER, B.C. Phone MA. 1935  
本館主人啓

隆裕廣  
KWONG YEE LUNG CO.  
135 PENDER ST. E.  
VANCOUVER, B.C. Phone PA. 5652  
新到 鹹魚雜貨 抽油醬料 參茸藥料 如蒙光顧 極表歡迎 大幫

馬遜修傢私製造廠  
A. B. C. Co. 353 E. Cordova St.  
VANCOUVER 4, B.C. TA. 3468  
修整鐘錶 卑詩押舖內有華人馬氏經驗修整時計工作包好價錢相宜 美國廿圓大金每個五十五元 B.C. COLLATERAL 77 E. HASTINGS ST.

司公頓伊埠雲  
THE T. EATON CO. LIMITED  
VANCOUVER  
君在伊頓百貨公司交易 值得伊頓之著名担保貨 物包令滿意 否則原銀奉還 同所滿意者 即其價錢貨 質價值與服 務等是也與 伊頓交易最 得君之信任

Now! GB enriched  
GENERAL BAKERIES LIMITED  
新列地麵麵粉現改名為GB其品質優良且價錢低廉仍為舊公司所發售仍舊為舊公司所製造請君購買時認明GB商標為要

尿甜  
San-Kee-Kun-Pills  
代理公司公利和中華大藥房

暗市黨長壽店  
ARMSTRONG & CO.  
304 Dunlavy Ave. HA 0141  
卑詩押舖廣告 利息計平的 携來此告白

船票價目表

來往地點	單頭	來回
雲高華與域多利	三元七毛五	六元七毛五
雲高華與乃磨	三元	三元六毛
來回船票限三十天		
週末票價：溫哥華與域多利五元六毛五 溫哥華與乃磨三元		
前往期限：由每星期五正午至週末「星期日」下午二時。		
逾期無效。		
由卑明報。不從過星期一晚午夜十二點。		

每日晚間十一點五拾九分……………翌晨七點

日船：在船期前四拾五分鐘許下船

夜船：於晚間拾點准許下船

**來往溫哥華與乃磨航線**

即日施行至九月廿六日

由溫高華開	到乃磨時間
上午六點十五分……………	上午八點半
上午九點三十分……………	正午拾二點拾五分
上午拾二點……………	下午兩點半拾五分
下午四點十五分……………	下午七點
下午六點……………	下午八點十五分
下午八點……………	下午十點拾五分

詩不亞溫高華域多利明船期表  
（注意）愛惜光陰時間  
來往溫哥華域多利航線  
即日施行至九月廿六日  
由溫高華開  
每日上午九點十五分... 到域多利  
每日下午一點十五分... 到溫哥華  
由域多利開  
每日上午九點十五分... 到溫高華  
每日下午一點十五分... 到域多利

奇異藥水  
功用：惡毒大瘡、酒米暗瘡、跌打損傷、食滯飽脹、無名腫毒、腳生凍瘡、蚊咬咬傷、嘔吐水瀉、皮膚濕毒、風火牙痛、週身鹹粒、肚痛氣痛、瘡癤疥癩、口舌損爛、筋骨疼痛、腰背痠痛、此藥內外服併用，效驗如神，早經風行全球各埠，有口皆碑，「價目」每樽大號壹元二毛五，二號七毛五，三號三毛五，各埠各大商店均有代理  
總批發處雲高華 五洲大藥房  
ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST. VANCOUVER, B.C.







